



## РЕСУРСЫ ДЛЯ ИММИГРАНТОВ В ГОРОДЕ НЬЮ-ЙОРКЕ

НЕЗАВИСИМО ОТ ВАШЕГО ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА,  
ГОРОД НЬЮ-ЙОРК ГОТОВ ПОМОЧЬ.**Юридическая помощь по вопросам иммиграции**

Для получения бесплатной и безопасной юридической помощи по вопросам иммиграции звоните по номеру **800-354-0365**, с понедельника по пятницу, с 9:00 до 18:00.

**Удостоверение личности жителя города Нью-Йорка**

Подайте заявку на IDNYC, бесплатное муниципальное удостоверение личности для всех жителей города Нью-Йорка в возрасте 10 лет и старше. Продлите удостоверение через Интернет или запишитесь на прием для регистрации, **позвонив по номеру 311** или посетив сайт [nyc.gov/idnyc](http://nyc.gov/idnyc)

**Курсы английского языка**

Занимайтесь **английским языком бесплатно**, в любое время и в любом месте. Для получения дополнительной информации посетите сайт [wespeaknyc.cityofnewyork.us](http://wespeaknyc.cityofnewyork.us)

**Здравоохранение**

**NYC Health + Hospitals (Н+Н)** Система здравоохранения Н+Н может предоставить неотложную помощь, первичное медицинское обслуживание, профилактические осмотры, вакцинацию и многое другое. **Позвоните по номеру 718-387-6407, и вас направят в ближайший к вам центр.** Чтобы зарегистрироваться в программах страхования в сфере здравоохранения, включая программу **NYC Care**, позвоните по номеру **646-NYC-CARE (646-692-2273)** или посетите сайт [nyccare.nyc](http://nyccare.nyc)

**Психическое здоровье**

Для получения конфиденциальной поддержки и доступа к ресурсам в области оказания психиатрической помощи и вопросам употребления психоактивных веществ **позвоните по номеру 888-692-9355 или 988, отправьте сообщение с текстом "WELL" на номер 65173** или посетите сайт [mentalhealthforall.nyc.gov](http://mentalhealthforall.nyc.gov)

**Чрезвычайные ситуации**

**В случае чрезвычайной ситуации звоните 911.** Чрезвычайная ситуация — это любая ситуация, требующая срочного вмешательства полиции, пожарной охраны или скорой медицинской помощи. **Согласно законодательству, Департамент полиции Нью-Йорка (New York City Police Department) не вправе запрашивать иммиграционный статус жертв преступлений, свидетелей или других лиц, обращающихся за помощью.**

**Государственное образование**

**Все дети в возрасте от 4 лет до 21 года, проживающие в Нью-Йорке, могут посещать государственную общеобразовательную школу.** Для регистрации посетите сайт [schools.nyc.gov/fwc](http://schools.nyc.gov/fwc) или **позвоните по номеру 311.**

**Общие городские ресурсы и информация**

Вам нужен доступ к ресурсам, предоставляемым городом, или вы хотите сообщить о проблеме? Позвоните по номеру **311** или посетите сайт [portal.311.nyc.gov](http://portal.311.nyc.gov)

**Горячая линия по вопросам иммигрантов города Нью-Йорка**

Позвоните на нашу горячую линию по номеру **212-788-7654**, с понедельника по пятницу, с 9:00 до 17:00, или напишите нам по электронной почте: [askmoia@cityhall.nyc.gov](mailto:askmoia@cityhall.nyc.gov)



## РЕСУРСЫ ДЛЯ ИММИГРАНТОВ В ГОРОДЕ НЬЮ-ЙОРКЕ

### НЕЗАВИСИМО ОТ ВАШЕГО ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА, У ВАС ЕСТЬ ПРАВА.

#### Исключение иммиграционного мошенничества

Если вам требуется юридическая консультация по вопросам иммиграции, обращайтесь только к лицензированному адвокату или аккредитованному представителю. Список аккредитованных и правомочных поставщиков услуг приведен на сайте [nyc.gov/immigrants](http://nyc.gov/immigrants).

#### Права в рамках иммиграционного контроля

Город Нью-Йорк не осуществляет иммиграционный контроль. Если к вам обратилась федеральная иммиграционная служба, у вас есть права. Посетите сайт [nyc.gov/knowyourrights](http://nyc.gov/knowyourrights) или позвоните на бесплатную горячую линию по вопросам иммиграции по номеру **800-354-0365**.

#### Права работников

Вы имеете право на оплачиваемый отпуск по болезни, минимальную заработную плату, компенсацию за сверхурочную работу и многое другое в соответствии с законодательством города Нью-Йорка. Для получения информации о предоставляемых ресурсах посетите сайт [nyc.gov/workers](http://nyc.gov/workers) или позвоните по номеру **212-436-0381**.

#### Сообщение о дискриминации

Преследование и дискриминация являются незаконными в соответствии с Законом города Нью-Йорка о правах человека (NYC Human Rights Law). Чтобы сообщить о случае дискриминации, позвоните по номеру **212-416-0197**.

#### Защита от домашнего насилия

Город Нью-Йорк готов помочь вам, если вы подвергаетесь жестокому обращению. Посетите сайт [nyc.gov/nychope](http://nyc.gov/nychope) или позвоните на горячую линию города Нью-Йорка по вопросам домашнего насилия по номеру **800-621-НОРЕ**.

#### Права арендатора

Требуется помощь по любым вопросам, связанным с выселением или вашим арендодателем? Посетите сайт [nyc.gov/tenantprotection](http://nyc.gov/tenantprotection) или позвоните по номеру **311** и скажите "tenant helpline" («горячая линия для арендаторов») для получения бесплатной юридической помощи.

#### Право на жилище

Вы имеете право попросить о предоставлении жилища, если стали бездомным. Получите доступ к соответствующим услугам, посетив специальный приемный центр Департамента социального обеспечения (DHS). Для получения дополнительной информации позвоните по номеру **311**.

#### Защита потребителей

Возникли проблемы с бизнесом? У вас, как у потребителя, есть права. Подайте жалобу на сайте [nyc.gov/consumers](http://nyc.gov/consumers) или позвоните по номеру **311**.